

## Вань парторг'ёслы

28-тй сентябре назначить карем районной партийной собрание 9-тй октябрь азелы 11 часэ нуназелы переноситя кариське. Со сярсь вань парторг'ёс ВКП(б)-лэн член'ёсызлы кандидат'ёсызлы но сочувствующийёсызлы иворто-но луо.

ВКП(б) райкомлэн секретарез Н. Коновалов.

## Пудоез толлытонлы котькуд колхоз'ёс дась луыны кулэ

Пудолэсь поголовизэ йылэтонны но породазэ умятон бордын асьме районмы трослы азыланьскиз. Районысьтымы колхоз'ёсын арысь аре племенной пудоослэн лыдзы будэ, колхоз'ёсын СТФ, МТФ, КТФ фермаос будо. Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн 1-тй июле 1938 аре кутэм пудо вордонэз Жутон государственной планэз асьме районсытьмы колхоз'ёсамы вылесь 10 фермаос кылдытыны тупатэмын. Со фермаос пльсь 2-эз МТФ, 6-эз СТФ, но 2-эз КТФ. Кролиководческой товарной ферма (КТФ) Ворца сельсоветысь „Логошур“ но Н.Чура сельсоветысь Ленин нимо колхоз'ёсын кылдытэмын луоз.

Виль фермаосты кылдытон, государственной план'я 1-тй январе 1929 аре быдэстэмын луыны кулэ. Та виль фермаосын 153 йыр пудоос луозы.

1938 арын пудолэсь йырзэ йылэтон но породазэ умятон государственной план'я 1-тй январе 1939 аре асьме районсысь фермаосын вал'ёслэн йырзы 5600-лы, искал'ёслэн 3133 йырлы, ыж'ёс 324 йырлы но пар'ёс 1480 йырлы вуттэмын луыны кулэ.

Пудо вордон ужын но солэсь породазэ умятон бордын Кычино сельсоветысь „Красный Передовик“ колхоз умой ужа. Та берло кык ар'ёс кустын „Красный Передовик“ колхоз холмогорской породао 67 йыр куяня'ёсты бюджетны быгатыз ни.

Пудо вордонэз азыналэ эшио но умятон но солэсь продуктивностьэ бюджетон бордын, пудоез толлытонлы умой дасяськем бордысь исключительной значение бастоз. Соин ик пудоез толлытон азелы районсысь вань колхоз'ёс исключительно образцово дасяськыны кулэ.

Пудо гид'ёсты толалтэ азелы шунит, югыт чылкыт дасьтомо. Вань пудо гид'ёсты дезинфицировать кароно. Виль гид'ёсты лэстыонэз но ремонтировать каронэз таматысь дыр'ёсы лэстыса быдэстоно. Юнгес ик саклык вис'ямын луыны кулэ пинал пудо гид'ёс лэстыонлы, родильной отделениос лэстыонлы, чтобы вордскем пинал

пудо бырыны одйгез но мездаз шеды.

Озы ик котькуд колхозниклы юрттоно, чтобы солэн личной пользованиястыз пудоез но умой условиясын мед толлэз. Пудо сион дасяны, гид'ёссэс тупат'яны котькуд колхозник'ёслы возмржность сётоно.

Тол пумен матэ вуэ. Озы ке но асьме районсысь колхоз'ёсмы пудоез толлытон азелы чидангэм урод дасясько. Пудоез толлытон азелы виль гид'ёсты лэстыон но вуж'ёсэ ремонтировать карон котыре али но тросэз колхоз'ёс оз кутске на. Толалтэ азелы пудо сион дасян организовать карымтэ.

Тани Кычино сельсоветысь „Виль Улон“ колхозлэн 25 валлы, 50 йыр скаллы гид'ёсыз чик ёвл. Озы ик СТФ-лэн но гидэз ёвл. Однако озы но колхозлэн председателез Владыкия пудо гид'ёс лэстыон но ремонтировать карон сярсь оз малпа на. Никольск сельсоветысь „Пятилетка“ колхозлэн 55 йыр пудолы гидэз ёвл. Удино сельсоветысь Буденый нимо колхозлэн 18 йыр пудоезлы гидэз уг тырмы. Та колхоз'ёсын пудооз толлытон азелы дасяськон уж копак куашкатэмын.

Асьме районсысь колхоз'ёсын пудоосты толлытон азелы такем неудовлетворительно дачкемез соин гинэ валектыны луэ, что со ужен райзолэн заведующоез Семакин но старшой зоотехниклэсь обязанностьэ исполнять карись Горбушина эш'ёс та дырозь чик оз кивалтэ, колхоз'ёслы нокы'ёе указаниос но валэктон'ёс оз сётылэ.

Пудо вордонэз Жутонлы тупатэм государственной планэз быдэстон понна вань кужымез поныса нюр'яськоно, пудолэсь продуктивностьэ бюджетон понна нюр'яськоноэ паськыт ёлмытоно, пудоез толлытоно чылкыт, шунит, югыт помещениосын, соосты сюдыны ческыт, сочной, концентрированной сион'ёс дасяно, толалтэ соосты сюмасыкыса утылтоно. Сы'ёе сылэ задача вань колхозной пудо вордон фермаослэн заведующийёссы но колхоз'ёслэн правлениоссы азын.

## Колхозной селолэн интеллигенциез

Курской областысь, Логовской районсысь Стремухово-Бобрик селонь революци дырозь одйг школа но ёй вал. Образовани бастонлы возмржностьсы только кулак нылпиослэн гинэ вал. Табере со селонь кык начальной но одйг неполной средней школынас вань, кытын Стремухово-Бобрик селонь вань нылпиос дышетско.

Та берло куинь ар'ёс кустын та селонь сю муртлэсь но трос егит'ёс высшой но средней учебной заведениосты дышетскыса быдэстызы. Соос пльсь 75 мурт дышетйсьын ужало, 30 мурт врач'ёс, инженер'ёс но агроном'ёс луыса ужало. Техникум'ёсын но вуз'ёсын али дыре 60 мурт колхозник'ёс дышетско. (ТАСС).



СУРЕД ВЪЛЫН: Санитарной авиацилэн пилотэз А. Р. Диадоров но боргмеханик С. П. Рассказов очередной полет бере.

## Кутсаськон уж быдэстэмын

Дизьмино сельсоветысь „Совет“ колхоз вань культураос'я кутсаськон ужэз 27-тй сентябре 1938 аре быдэстэз. Кутсаськон ужын колхозник'ёс но колхозницаос синмасыкмон ужазы. Колхозлэн бригадирез Владыкия Константи Захарович кутсаськон ужен умой кивалтылэз. Колхозник'ёсын чом со ачиз колхозник'ёслы пример возматыса кутсаськон ужын ужалэз.

Государстволы нянь сдать карон вань культураос'я кол-

хозэн 15-тй сентябре полностью тырмытэмын. Государстволы контрактационной договор'я етйн кидыс сдать карон озы ик 100 процентлы тырмытэмын.

Заёмлы коньдон тырон 28-тй сентябре колхозник'ёсын 100 процентлы быдэстэмын.

Али дыре вань колхозник'ёс но колхозницаос ёллы выльсь етйнэз жутон бордын ужало.

Колхозлэн председателез М. ТРЕФИЛОВ.

## КОМБАЙНЕРЫСЕН—ДИРЕКТОРЕ

Уткин Игнатий Якимович 1910 арын Юрской волосьын Еловской починок гуртын бедной крестьянской семьяын вордскиз.

1922 арысен 1926 арозь со Юрской начальной школань дышетскиз. 1926 арысен 1929 арозь Укана селонь Ш К М-ын дышетскиз. ШКМ-ез быдэстэм бераз Уткин эш одйг ар гуртаз ужаз.

1930 аре со Свердловск городэ кошке. Татын чугун сюрес лэстыоннэ ужаны шыре. Та ужын со 1932-тй арозь ужа.

1932 аре Уткин эш гуртаз бертэ но колхозэ шыре. Колхозын со одйг ар бригадирын но одйг ар счетоводын ужа.

1934 аре, Юрской МТС организавать кариськем бере, колхоз Уткин эшез трактористэ дышетскыны командировать каре. Трактористэ дышетскон курсэз окончить карем бераз сое МТС сразу тракторной бригадире ужаны пунктэ. Одйг ар тракторной бригадирын ужам бераз сое МТС Сарапул городэ комбайнере дышетскыны келя.

1936 арын Уткин эш комбайнер школаез окончить каре но со дырысен Юрской МТС-ын комбайнер луыса ужа. Вань та виль верам уж'ёсэз Уткин эш мылысь-кы-



Юр МТС-лэн директорез Уткин,

дысь (энергично) по-стахановски ужа, вез ужамез понна трос пол премияос басыз. Общественно - политической ужын но Уткин эш безотказно ужа.

1938 аре март толэзе ВКП(б) кандидатэ пыре. ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомез но УАССР-лэн Нарком земез Уткин эшез Юрской МТС-э директоре выдвинуть карызы. 15 сентябрысен 1938 аре Уткин эш Юр МТС-ын директор луыса ужа ни.

Партия пенить но выдвигать каре адымиосты, кин'ёслэн кылзы ужлэсь уг вис'яськы, адымиосты, кин'ёс асьсэлэн повседневной уженызы, конкретной уж'ёсынызы потверждать каро Ленинлэн-Сталинлэн ужез понна беззаветно нюр'яськыны быгатэмэс.

## Единоличник'ёслэн вал'ёссылы налог начислять карон быдэсме

Тросэз республикаосысь, крайёсысь но областёсысь финансовоной орган'ёс единоличник'ёслэн вал'ёссылы налог'ёс начислять каронэз быдэстызы но извещениосты плательщик'ёслы вручить карызы.

Интыосын единоличник'ёс пблын массово-раз'яснительной уж нумське. Единоличник'ёс тросэз колхоз'ёсы пыро. Кылем толэзе Татарской АССР-ысь кык сюрс котыр единоличной хозяйствос колхоз'ёсы пырызы. Орловской областысь колхоз'ёсы укмыс сюрс котыр единоличник'ёслэсь курьськон'ёс поступить карызы. Одйг сюрс котыр единоличник'ёс колхоз'ёсы шыртымын ни.

Куд-ог интыосын вылесь колхоз'ёс кылдытэмын. (ТАСС).

## Колхозын ваньмыз коркаос вылесь лэстытэмын

Калининской Областысь Нелизовской районсысь „Правда“ колхоз 7 ар существовать каре ни. Со дыр кустын ваньмыз колхозник'ёс асьсэлы городской тип'емесь вылесь коркаос лэстытэзы. Коркаос жужытэсь, трос комнатаосын лэстытэмын. Каждой коркан умоесь мебель, вурьськон машинаос, патефон'ёс вань. Каждоез колхозник'ёс газет'ёс, журнал'ёс басты, личной библиотекаос иметь каро.

Ваньмызлэсь умой 67 арес'ем Деренков Илья Андреевичлэн коркаез лэстытэмын. Солэн семьяез 11 мурт, корказ куате комната лэстытэмын, кухняез вань. Комнатаосаз дуно сылысь мебель пуктылэмын, трос пластинкаосын патефоны, библиотеказы вань. Корка котыркиз фруктовой сад развить каремын. (ТАСС).



Ойротской Автономной Областысь 12 лет Октябры нимо колхозысь лучшей чабан Айбычи Чамуранова. Со колхозлэн 2488 йыр породистой ыж'ёсыз.



## ПАРТИЙНОЙ УЛОИ

ВКП(б)-лэсь  
ИСТОРИЗЭ ИЗУЧАТЬ  
КАРОНЫ  
УМОЙ ДАСЯСЬКОНО

ВКП(б)-лэсь историзэ изучать кароны дасяськон бадзым но ответственной задачаен котькуд первичной парт-организацилэн азыпалаз сылэ.

ВКП(б)-лэн историзэсь краткой курсэ мур но умой изучать карон—со серьезной но ответственной уж. Соин ик со уже умой малпаса дасяськоно.

ВКП(б)-лэсь историзэ мур но серьезно изучать карон соку кутскоз, кукке солэн краткий курсэз книгаен потоз. Книгаос али печататься карысько ни. Нош али дыре пропагандист'эсты дасян бордын серьезно ужано. Газет'эсы но журнал'эсы печатать карем материал'эсыя ВКП(б)-лэн историзэсь краткой курсэныз коммунист'эсты пред-варительно ознакомить кароно. Али дыре котькуд коммунист ВКП(б)-лэн историзэныз лыдзыса индивидуально тодматскыны кулэ. Со уж умой мед мыноз шуыса, коммунист'эс ВКП(б)-лэсь историзэ валаса мед лыдзоны шуыса та уже вань парт-орг'эс серьезно кивалтоно луо.

ВКП(б)-лэн историзэсь краткой курсэныз предварительной тодматскон ужез самотеке лэзэно бвл. Парт-орг'эсын сое организовать кароно но кивалтоно. Парт-орг'эслы эскероно коммунист'эс ваньзы-а материал'эсын обеспечить каремын шуыса. Коммунист'эс ваньзы газетной материал'эсын обеспечить каремын бвл ке парт-орг'эс али ик сюлмаськыны но коммунист'эслы материал'эс шедьтонлы юрттыны кулэ.

Али дыре партийной школасты слушательэсын ком-плектовать кароно. Парт-орг'эслы каждый коммунист'эсты эскероно. Каждый коммунист'эс тодонлыкэс выяснит карем бере коммунист'эсты партийной собраниосын эскерыса кружок'эсы дышетскыны юмат'яно.

Котькуд парт-орг'эс но первичной партизанской ВКП(б)-лэсь историзэ мур изучать кароны умой, серьезно дасяськыны кулэ.

ВКП(б) райкомлэн секретарез **П. Поздеев.**

Беспризорной пинал'эслы  
юрттысь бвл

Ворца сельсоветысь Сталин нимо колхозын вить кузя непризорной пинал'эс вань. Беспризорной пинал'эслы колхоз уг юртты. Пинал'эслэн дйськутсы но няньзы бвл. Дйсь-кутсы но няньзы тырмыт бвллэн пинал'эс трос дыр'я школае но уг ветло.

ЧАЙДАЧЕВ.

Пудоез толлытон азелы  
одразцово дасяськоноПудолэсь продуктивностэсь жвтон понна эшшо но  
кужмогес нюр'яськом

„Пудо вордонны социалистической соревнованиез вбл-мьтон сярэсь“ СССР-лэн Наркомземлэсь но земельной орган'эслэн профсоюззылэн вордон бордын ужась бригадалэн производственной совещанияз ми обсудить карим. Та постановлениез ми быдэсак одобрить карыськом. Пудо вордон бордын ужась-эслэн соцсоревнованиязы пырыськыса, пудо вордонны производственной показател'эсыя нырысетй инты басыны но вис'ям премиез басыны понна право завоевать карыны ас азымы ужнум пуктыськом.

Маиз вань милям молочно-товарной фермамылэн? Кыче азинскон'эс басытй со?

Фермамысь пудо таза выжыо бвл на. 54 кысконо скал'эс пблысь 13-ез гинэ красногорбатовской выжылэн метис'эсыз. Жыныезлэсь но тросэз метис'эс пиналэсь на (молодняк). Туала кунян'эс (54 йыр) ваньзы полукровкаос.

Ваньзэ кунян'эсмес ми утим, будэтйм. Соослэн сутка кустын привессы шорлыдын вераса 650 грамм, нош кудогезлэн кунян'эслэн приростсы солэсь но вылй. Тани „Казак“ нимо ошпилэн сутка кустын приростэз—1 килограмм.

Скал'эслэн йбл сэтонзы жутске. 1937 аре котькуд скал шорлыдын вераса 1150 литр йбл сэтйз, Нош туэ арын сентябрь толэзэсь скал-

лы быдэ шорлыдын вераса 1235 литр йбл кыскемын ни. Ар кустын котькуд скаллэсь 1200 литр йблэ кыскемын план тупатэмын вал. Нош ми котькуд скаллэсь 1500 литр йблэ кыскемын шуыса оскыськом.

Государстволы йбл тырон планэз ми 20 июль азелы ик будэтйм. Со сяна, Можгинской молокозаводлы первоначальной договор'я 30 центнер инты, 64 центнер йбл сэтйм. Али ми вань йблмес вбйлы перерабатывать карыськом но колхозник'эслэн ужам трудовензыя люкыльськомы.

Сйль тырон планэз но 16 сентябрь азелы будэтйм, кык ошпимес (4,5 центнер) закупе сэтймы.

Кызы ми толалтэ азелы дасяськыськомы?

Типовой пудо гидмы, родильной отделение но кунян гид вань. Ваньмыз ик отын стенаос но вблдет'эсыс хлорной известнен тбдымамын Ваньмыз кормушкаос но кунян гид'эслэн вис'эсы пень вуэн миськемын.

Пудо сион'эс ферма доры вортэмын. 300 центнер воз турын висямын. Мыльмон жег но сезы куро но макня вань. 385 центнер концентрированной сион'эс дасямын.

Туэ арын бригада 2,5 гектар кормовой гордушман кизылыз. Отысь 400 центнер гордушман копамын. 100 тонна силос дасямын но 50 тонна картовка куар'эс сил-

совать каремын луоз на. 6 центнер пудо сионлы писпу куар дасямын.

Пудоез толлытон азелы ми умой дасяським. Мбйы но пинал пудоез маин сиудыны вань. Вордсем кунян'эсты но пумитаны дась. Пудоез слу-чать карон планмес июль толэзе будэтйм.

Социалистической соревнование пырыськыса, ми кыл сэтйськом, что ужалом честно, котькудзэ колхозной скалэз но кунянэз, фермалэсь хозяйствозэ утялтом.

Котькуд скаллэсь шорлыдын вераса туэ арын 1500 литр йбл кыскемын обя-зательство басытйськом. 1939 ар понна сйль тырон планэз туэ ик 5—60 процентлы будэтйм.

Социалистической соревнование пырыськыны асьме сдбрыми бтиськом Пазял колхозэсь пудо вордон брига-дазэ. Озы ик бтиськом Удмуртиысь вань колхоз'эсысь пудо вордон бригадоасты. Фермаосысь вань ужасьэслы социалистической соревнова-ние пырыськоно.

МТФ-лэн заведующоез **А. К. Чайникова.** старшй скотница **Е. П. Кремлева.** скал кыскис'эс: **К. М. Семанина, Н. Е. Гасникова, А. И. Чайникова,** пинал пудоез утялтйсь **А. И. Семанина.** телятница **М. П. Орехова.** Б. Учинской районьсы „Борьба“ колхоз.

УАССР-лэн НАРКОМЗЕМЕЗЛЭСЬ НО ЗЕМОРГАН'ЭСЛЭН РАБТОНИК'ЭСЫЛЭН  
СОЮЗЫЛЭН ОБКОМЕЗЛЭСЬ

Б.Учинской районьсы „Борьба“ колхозлэн пудо вордон бордын ужась бригадаезлэсь, Удмуртиысь животновод'эслэсь социалистической соревнованиезэс организовать карон сярэсь инициативазэ одобрить карыса, УАССР-лэн Наркомземез но земорган'эслэн союззылэн Обкомез при-зывать каро пудо вордон бордысь вань ужасьэсты пырыськыны та соревнование но добитыса карыськыны нырысетй инты басытонэз жи-вотновод'эслэн Всесоюзной соревнованиязы.

СССР-лэн Наркомземез но земорган'эслэн союззылэн ЦК-еныз премиос вис'ям сяна, УАССР-лэн Наркомземез но земорган'эслэн союззылэн Обкомез асьэ ласянь поста-новить каро:

1. Лучшой колхозной фермалы, кудйз пудо вордон'я соревнованиын Удмуртиын нырысь инты басытоз УАССР-лэн Наркомземезлэсь но земорган'эслэн союззылэн Обкомезлэсь одйг переходящей красной знамя учредить кароно.

2. Зоотехник'эсты но колхозной фермаосысь ужасьэс-

ты премировать карон понна 20 курс манет фонд кылды-тоно.

3. Удмуртиын пудо вордон'я социалистической соревнованилэсь результат'эссэ дун'ян понна образоват кароно комиссия та'че составен:

а) УАССР-лэн Земледелиезлэн Наркомезлэн заместите-лэз (председатель);

б) земорган'эслэн союззылэн Обкомезлэн представите-лэз;

в) „Удмуртская Правда“ газетлэн редакциезлэн представите-лэз;

г) „Удмурт коммуна“ газетлэн редакциезлэн представите-лэз;

д) „Ленин Юлы“ газетлэн редакциезлэн представите-лэз;

е) Е. Ф. Булина—орденонос-ец, Дебесской районьсы „Молодая республика“ колхозлэн молочной фермаезлэн телятницаез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз.

Соревнованилэсь резуль-тат'эссэ нырысь эскеронэз ортчытоно 1 январе 1939 аре. Итог'эсты лэсьтоно 1 май азелы, пудоез настбище лэ-зем бере.

Райзоослэсь заведующойэс-

сэс но зоотехник'эссэс но колхоз'эслэсь председател'эссэс обязать кароно органи-зовать карыны пудо вордон-нын массовой социалистиче-ской соревнованиез но стахановской движениез но соин нуаллы быдэ кивалтыны, стахановской ужзэсь опытэс вань фермаослы передавать карыса.

УАССР-лэн Земледелиезлэн Наркомез—**А. Касаткин.** Земорган'эслэн работник'эсылэн союззылэн Обкомез—**И. Мурашев**

## Виль автомашина

Дизьмино сельсоветысь „Диктатура Пролетариата“ колхоз государстволы добр-вольно нянь сдать карыса 1936 аре виль полторатонка грузовой автомашина басытйз. Туэ аре озы ик колхоз государстволы добровольно сйль но йбл сдать карыса автомашины заявка сэтйз. „Диктатура Пролетариата“ колхоз кыктэтйзэ грузовой автомашина 1-тй октябре 1938 аре басытйз. Машина колхозэ ваемын ни.

АЛЕКСАНДР В.

НЕВМЕШАТЕЛЬСТВОЯ  
КОМИТЕТЫН

—Невмешательствоя комитетлэсь ужзэ, та шум дугдыт'чэзлы дугды-тоно луоз ужаны люкетэ.

## МУКЕТ КУН'ЭСЫН

— Шанхайын Японской властьюсь Бо Ку—хен Карейской революционерез арестовать каремын, кудйз трос ар'эс Кореялы независимость понна нюр'яськон нуиз. Японской судэн со смертной казнилы приговорить каремын.

— Сентябрьлэн кыктэтй декада вылаз Польшаын няньлы сйльлы, кеньырлы но мукет продовольственной вуз'эслы розничной дунзы 8-10 процентлы ватсасыка.

— Галлеын (Германия) 29-тй сентябре 2 рабочийэс 19 ар талэсь азыло революционной востаниын участво-вать каремын понна смертной казнилы приговорить каре-мын.

— Америкаын виль мот-тор'ем виль самолёт лэсьтэ-мын. Самолет 42 пассажир'эсты, 5 мурт командазэ но 3,5 тонна груз жутыны быга-тэ. Самолётлэн скоростез ча-саз—385 км., пределной вы-сотаез 7500 метр, полетлэн дальностез—3500 километр. (ТАСС).

Испаниясь  
фронт'эсын

## Восточной фронт

Испанилэн оборона министрствоезлэн официальной сводказэ ивортйське, что 25 сентябре Эбро шурлэн улла-пал зоназ мятежник'эслэн активностысь шбдскымон ку-лэсмиз. Незначительной ыбы-льськон'эс гинэ мынйиз.

## Левант фронт

Республиканской войскаос Мансанера но Павиас сектор'эсын мятежник'эслэсь но ин-тервент'эслэсь атакаоссэс бы-дэсак дугдытйзы. Мукет'эс аз фронт'эсын положение вош-тйськемын бвл.

\* \* \*

Фашист'эслэн самолет'эсы юго-восточной районьсы Ме-норка остров'эсты бомбарди-ровать карызы.

Отв. ред. **И. Владынин.**

Ижстальзаводлэн ФЗУ школаез дышетскис'эслы набор продолжат каре. Школае кутйсько 15 аресы-сен 17 аресозь. Образованияз 6-7 класс быдтэмын мед луоз.

Школае пырыны желать карысь-эслы 5-тй октяброз Глазовской сельхозтехникумлэн помещенияз исп-пытание проводиться карыськоз. Испытание лыктйсьэслы соответ-ствующой документ'эс бордазы басы-тоно.

Дышетскыны кутэм'эслы 60 мане-тысен 170 манетозь стипендия сэт-йськоз.

Ижстальзаводлэн ФЗУ ШКОЛАЕЗ.